

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 23920123									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überlasten Sie die Befestigung nicht, und verwenden Sie das richtige Material für die vorgesehene Traglast.	Do not overload the fastening and use the correct material for the intended load.	Ne surchargez pas l'accessoire et utilisez le matériau adapté à la capacité de charge prévue.	Non sovraccaricare l'accessorio e utilizzare il materiale corretto per la capacità di carico prevista.	Overbelast het aanbouwdeel niet en gebruik het juiste materiaal voor het beoogde draagvermogen.	No sobrecargue el accesorio y utilice el material correcto para la capacidad de carga prevista.	Nepřetěžujte nástavec a používejte správný materiál pro zamýšlenou nosnost.	Nemojte preopteretiti priključak i koristite odgovarajući materijal za predviđenu nosivost.	Nemojte preopteretiti priključak i koristite odgovarajući materijal za predviđenu nosivost.	Ne terhelje túl a tartozékot, és a tervezett teherbírásnak megfelelő anyagot használjon.
Stellen Sie sicher, dass die Befestigung auf einer geeigneten Oberfläche montiert wird, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.	Make sure the mount is mounted on a suitable surface to ensure proper function.	Assurez-vous que le luminaire est monté sur une surface appropriée pour garantir son bon fonctionnement.	Assicurarsi che l'apparecchio sia montato su una superficie adatta per garantire il corretto funzionamento.	Zorg ervoor dat het armatuur op een geschikt oppervlak wordt gemonteerd om een goede werking te garanderen.	Asegúrese de que el dispositivo esté montado en una superficie adecuada para garantizar su correcto funcionamiento.	Ujistěte se, že je svítidlo namontováno na vhodném povrchu, aby byla zajištěna správná funkce.	Provjerite je li učvršćenje postavljeno na prikladnu površinu kako biste osigurali pravilan rad.	Provjerite je li učvršćenje postavljeno na prikladnu površinu kako biste osigurali pravilan rad.	Győződjön meg arról, hogy a lámpatest megfelelő felületre van felszerelve a megfelelő működés érdekében.
Bei der Wahl von Befestigungsmaterialien im Freien oder in feuchten Umgebungen ist auf Korrosionsbeständigkeit zu achten.	When choosing fastening materials for outdoor use or in humid environments, attention must be paid to corrosion resistance.	Lors du choix des matériaux de fixation à l'extérieur ou dans des environnements humides, la résistance à la corrosion doit être prise en compte.	Quando si scelgono i materiali di fissaggio all'aperto o in ambienti umidi, è necessario considerare la resistenza alla corrosione.	Bij het kiezen van bevestigingsmateriaal n buitenshuis of in vochtige omgevingen moet rekening worden gehouden met corrosiebestendigheid .	Al elegir materiales de fijación al aire libre o en ambientes húmedos, se debe considerar la resistencia a la corrosión.	Při výběru upevňovacích materiálů venku nebo ve vlhkém prostředí je třeba zvážit odolnost proti korozi.	Prilikom odabira materijala za pričvršćivanje na otvorenom ili u vlažnom okruženju, treba uzeti u obzir otpornost na koroziju.	Prilikom odabira materijala za pričvršćivanje na otvorenom ili u vlažnom okruženju, treba uzeti u obzir otpornost na koroziju.	rögzítőanyagok kültéren vagy párás környezetben történő kiválasztásakor figyelembe kell venni a korrózióállóságot.
Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindungspunkte des Bootsschlauchs, um sicherzustellen, dass sie fest und sicher sind, um Lecks oder Unfälle zu vermeiden.	Check the boat hose connection points regularly to make sure they are tight and secure to avoid leaks or accidents.	Vérifiez régulièrement les points de connexion des tuyaux du bateau pour vous assurer qu'ils sont serrés et sécurisés afin d'éviter les fuites ou les accidents.	Controllare regolarmente i punti di collegamento del tubo dell'imbarcazione per assicurarsi che siano serrati e sicuri per evitare perdite o incidenti.	Controleer regelmatig de aansluitpunten van de bootslang om er zeker van te zijn dat ze goed vastzitten en zo lekkages of ongelukken voorkomen.	Verifique periódicamente los puntos de conexión de las mangueras del barco para asegurarse de que estén apretados y seguros para evitar fugas o accidentes.	Pravidelně kontrolujte spojovací body lodních hadic, abyste se ujistili, že jsou utažené a zajištěné, aby nedocházelo k únikům nebo nehodám.	Redovito provjeravajte spojne točke crijeva za čamac kako biste bili sigurni da su čvrsti i sigurni kako biste izbjegli curenje ili nezgode.	Redovito provjeravajte spojne točke crijeva za čamac kako biste bili sigurni da su čvrsti i sigurni kako biste izbjegli curenje ili nezgode.	Rendszeresen ellenőrizze a csónak tömlő csatlakozási pontjait, hogy megbizonyosodjon arról, hogy szorosak és biztonságosak, hogy elkerülje a szivárgást vagy a baleseteket.
Halten Sie den Bootsschlauch fern von scharfen Gegenständen wie scharfkantigen Steinen oder Metallteilen, um Beschädigungen zu vermeiden.	Keep the boat tube away from sharp objects such as sharp-edged stones or metal parts to avoid damage.	Gardez le tuyau du bateau à l'écart des objets pointus tels que des pierres pointues ou des pièces métalliques pour éviter tout dommage.	Tenere il tubo della barca lontano da oggetti appuntiti come pietre appuntite o parti metalliche per evitare danni.	Houd de bootslang uit de buurt van scherpe voorwerpen zoals scherpe stenen of metalen onderdelen om schade te voorkomen.	Mantenga la manguera del barco alejada de objetos punzantes, como piedras puntiagudas o piezas metálicas, para evitar daños.	Udržujte člunovou hadici mimo dosah ostrých předmětů, jako jsou ostré kameny nebo kovové části, aby nedošlo k poškození.	Držite crijevo za plovilo podalje od oštarih predmeta poput oštrog kamenja ili metalnih dijelova kako biste izbjegli oštećenje.	Držite crijevo za plovilo podalje od oštarih predmeta poput oštrog kamenja ili metalnih dijelova kako biste izbjegli oštećenje.	A sérülés elkerülése érdekében tartsa távol a csónaktömlőt éles tárgytól, például éles kövektől vagy fém alkatrészekről.
Lagern Sie den Bootsschlauch an einem trockenen Ort und führen Sie regelmäßige Inspektionen durch, um sicherzustellen, dass er in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert.	Store the boat hose in a dry place and perform regular inspections to ensure it is in good condition and functioning properly.	Rangez le tuyau du bateau dans un endroit sec et effectuez des inspections régulières pour vous assurer qu'il est en bon état et qu'il fonctionne correctement.	Conservare il tubo dell'imbarcazione in un luogo asciutto ed eseguire ispezioni regolari per assicurarsi che sia in buone condizioni e funzioni correttamente.	Bewaar de bootslang op een droge plaats en voer regelmatig inspecties uit om er zeker van te zijn dat deze in goede staat verkeert en goed functioneert.	Guarde la manguera del barco en un lugar seco y realice inspecciones periódicas para asegurarse de que esté en buenas condiciones y funcione correctamente.	Lodní hadici skladujte na suchém místě a provádějte pravidelné kontroly, abyste se ujistili, že je v dobrém stavu a správně funguje.	Čuvajte crijevo za plovilo na suhom mjestu i redovito ga provjeravajte kako biste bili sigurni da je u dobrom stanju i da ispravno radi.	Čuvajte crijevo za plovilo na suhom mjestu i redovito ga provjeravajte kako biste bili sigurni da je u dobrom stanju i da ispravno radi.	Tárolja a csónaktömlőt száraz helyen, és rendszeresen ellenőrizze, hogy jó állapotban van és megfelelően működik.
Nicht in der Nähe von offenen Flammen verwenden oder Nicht in der Nähe von Hitzequellen aufbewahren.	Do not use near open flames or store near heat sources.	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues ni stocker à proximité de sources de chaleur.	Non utilizzare vicino a fiamme libere né conservare vicino a fonti di calore.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur en niet in de buurt van warmtebronnen bewaren.	No lo utilice cerca de llamas abiertas ni lo almacene cerca de fuentes de calor.	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně a neskladujte v blízkosti zdrojů tepla.	Nemojte koristiti blizu otvorenog plamena ili skladištiti blizu izvora topline.	Nemojte koristiti blizu otvorenog plamena ili skladištiti blizu izvora topline.	Ne használja nyílt láng közelében, és ne tárolja hőforrások közelében.
Nicht in Wasser eintauchen oder Nicht in der Nähe von elektrischen Geräten verwenden.	Do not immerse in water or use near electrical devices.	Ne pas plonger dans l'eau et ne pas utiliser à proximité d'appareils électriques.	Non immergere in acqua né utilizzare vicino a dispositivi elettrici.	Niet onderdompelen in water en niet in de buurt van elektrische apparaten gebruiken.	No lo sumerja en agua ni lo use cerca de dispositivos eléctricos.	Neponořujte do vody a nepoužívejte v blízkosti elektrických zařízení.	Nemojte uranjati u vodu niti koristiti u blizini električnih uređaja.	Nemojte uranjati u vodu niti koristiti u blizini električnih uređaja.	Ne merítse vízbe, és ne használja elektromos készülékek közelében.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.